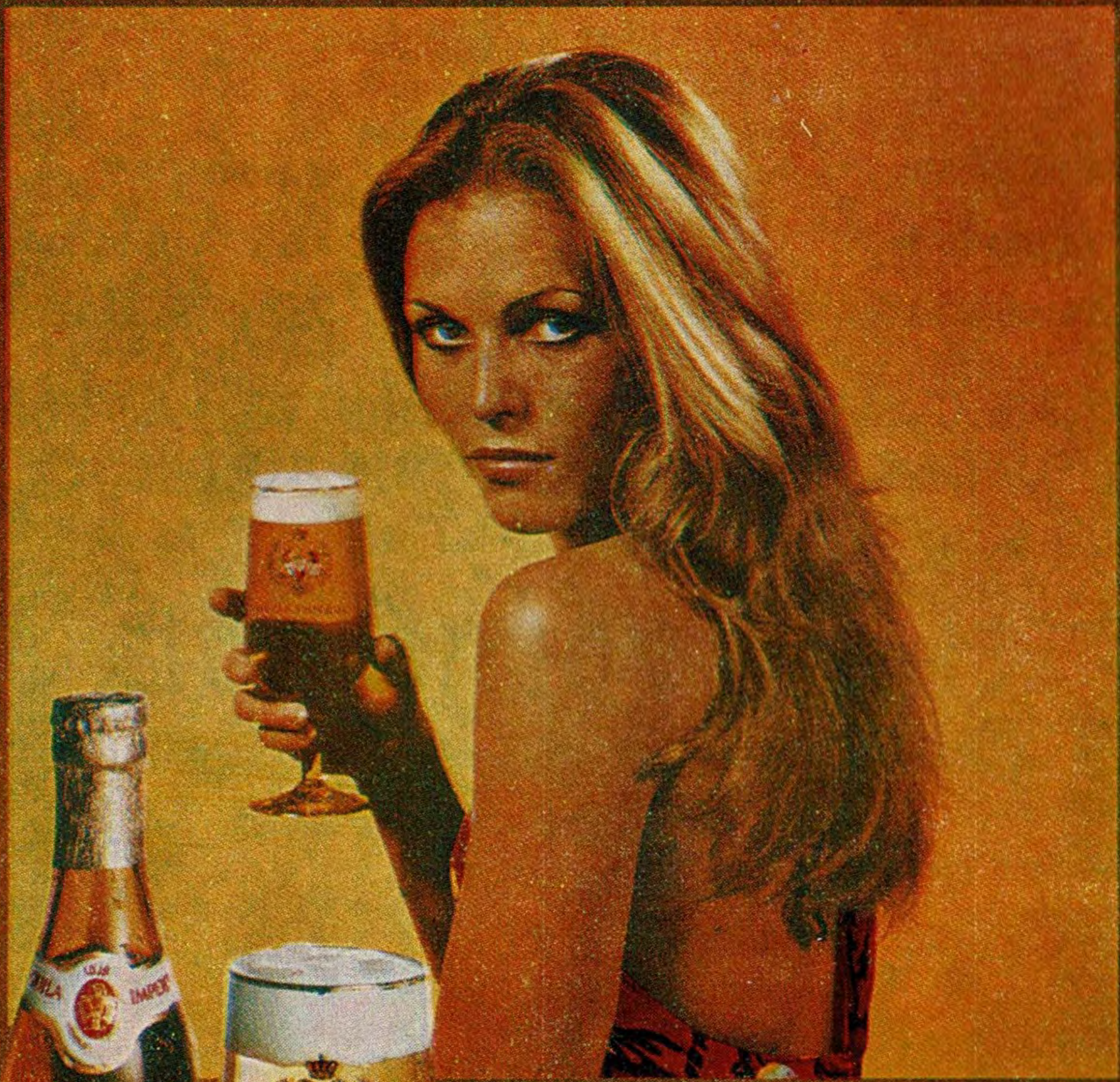




**AGUILA
IMPERIAL**
CERVEZA DE ESPAÑA



LEVANTE
U.D.

LEVANTE U. D.

PROGRAMA OFICIAL
1973 ~ 1974
Campeonato de liga Segunda División

NUEVO ESTADIO DEL LEVANTE U. D.
Burgos C. F. - Levante U. D.
Domingo 10 Marzo 1974, a las 5 tarde

un vehículo que se ajusta a todo tipo de servicio



CAMIONES **EBRO**
CON CABINA ABATIBLE
MOTOR "PERKINS"
O "EBRO"
INDISTINTAMENTE

camiones **EBRO**

Con la garantía de  Motor Ibérica sa

EBRO concesionario oficial **PERKINS**

RAFAEL ALMENAR

Oficinas: Avd. PIO XII, 1
Tel-65 65 12 (5 líneas)
Talleres: Avd. Ramiro Ledesma, 301
Tel: 65 53 58 VALENCIA-9

Otra vez se perdió por un gol a cero... y van

Hemos perdido la cuenta de los partidos que el Levante ha perdido por la mínima, y casi siempre por un gol tonto que no debió subir al marcador, pero también es cierto que el Levante es incapaz de marcar un gol en campo contrario. Según las crónicas del partido, el Levante quiso pero no pudo, y a estas alturas y como estamos de negativos es más que nefasto la labor de varios delanteros que salen con la misión de marcar goles y se les ve por todos los sitios del campo menos en el área de los sustos, que es donde tienen que estar los delanteros.

El portero, defensa y media cumplen bien en su cometido pero los cinco del ataque dejan mucho de desear en cuanto juegan fuera de casa.

Hoy nos visita el Burgos, equipo que viene a clavarle la puntilla al Levante, y con su victoria contra el Sevilla, viene pletórico de moral y en plan de enterrador. Los Caszely y compañía, tendrán que jugar con ganas de marcar goles desde la salida al campo, ya que todavía quedan esperanzas, para evitar, lo inevitable, difícil sí, pero no imposible. Todavía quedan unos cuantos encuentros claves, y no está todo perdido, aunque al paso que vamos si no surgen los goles en campo contrario y se ganan partidos no hay nada que hacer.

El Burgos de hoy será un equipo temible, ya que también está en una mala situación en la tabla. Viene a salvarse él y de paso hundir al Levante más de lo que está.

FRANCISCO JOSE

CARPINTERIA MECANICA

Ramón Soler Guillot

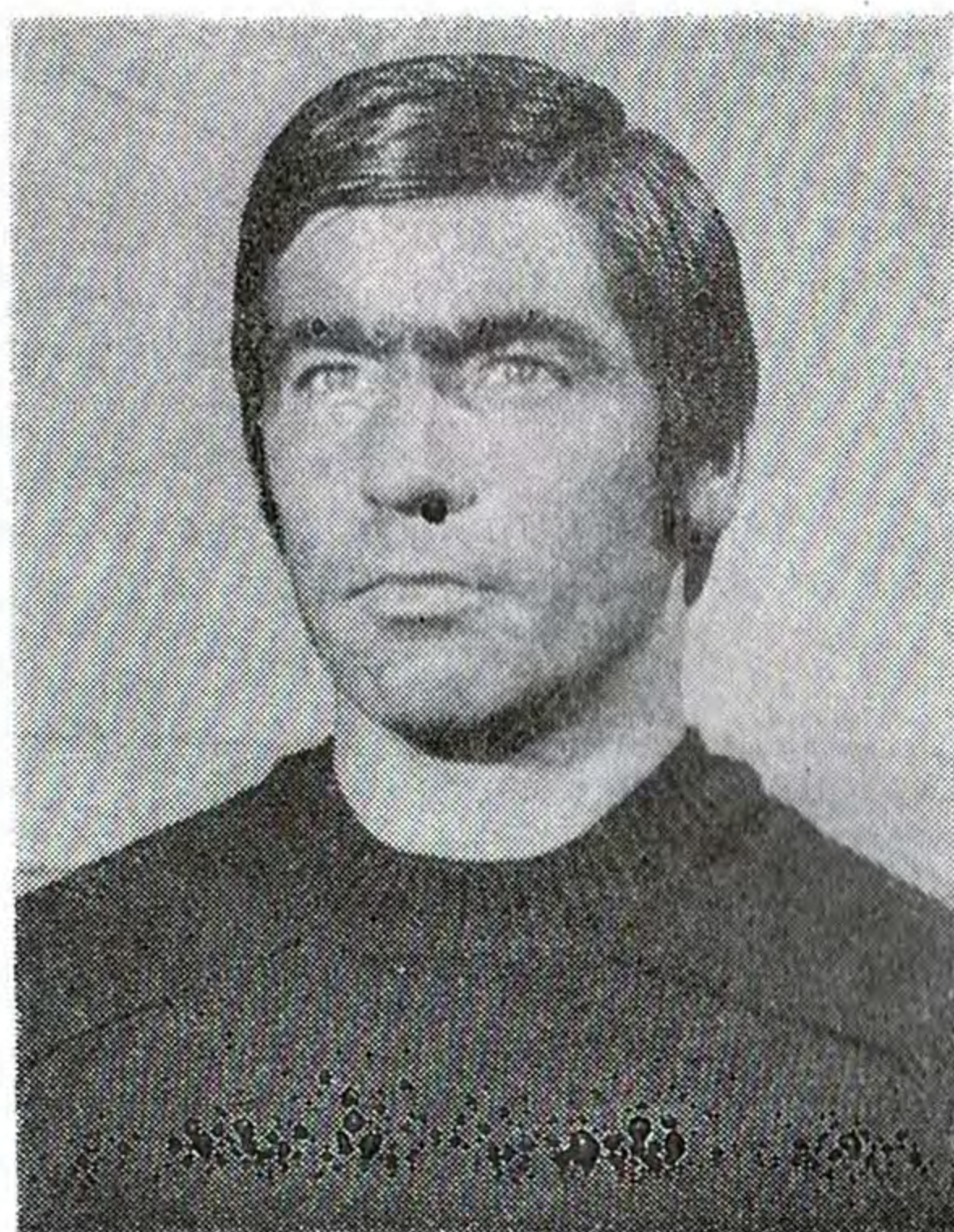


CAMPANAR
(Valencia)

Molino Marquesa, 12

Teléf. 65 59 55

CONOZCA A



GALAN

Por PACO GANDIA

Nombre completo: Juan Galán Bayarri

Lugar de nacimiento: Almacera (Valencia)

Fecha: 16-7-42

Peso: 78 kilos

Altura: 1'77

Estado: Casado y con 4 hijos, el último nació el pasado viernes

Coche: R-12

Domicilio y teléfono: Primado Reig, 124 - 600499

Antecedentes futbolísticos: Ninguno

Clubs a los que ha pertenecido: Colmena, Burjasot, Mestalla, Mallorca, Ferrol,

Onteniente, Español y Levante

Idolo de su niñez: Ramallets

Jugador que admira hoy: Mi hermano

Club de su preferencia: Levante

Su mejor partido: No lo hice todavía

Su peor encuentro: En Las Palmas

La mayor goleada que encajó: 4 goles

Su mejor recuerdo deportivo: El ascenso con el Levante

Color preferido: Rojo

Música predilecta: Ligera

Artista de cine favorita: Susan Haywart

Lectura que más cultiva: Las obras de Blasco Ibáñez

Ciudad que más le gusta: Valencia

Su plato preferido: Paella

Su licor preferido: Whisky

¿Tiene algún negocio?: Sí, taller de plancha y pintura de automóviles

Su mejor amigo: Muchos

Pasatiempos que prefiere: La natación

Pasatiempos que detesta: Ninguno

Radio, cine o televisión: Todo

Su mejor virtud: La sinceridad

Su peor defecto: No saber callar a tiempo

Le gusta la popularidad: No me disgusta

...y tambien del Levante U. D.

MANUFACTURAS Y DECORACIONES EN ESCAYOLA

Ramón Molina Martínez

TALLISTA EN ESCAYOLA

EXPOSICION:

Felipe Rinaldi, 51

Teléfono 65 19 17

ALMACEN:

Pedro Cabanes, 84

V A L E N C I A - 9

FUTBOL En BROMA

TODO LO PARECIDO CON
LA CASUALIDAD
ES PURA BARBARIDAD

Por Palo

Más difícil todavía. Como en el circo. Ahora viene el Burgos dispuesto a cortar la digestión a los hinchas del Levante. Otro que viene de primera y está también con la soga al cuello camino de la tercera. El Burgos es un equipo que también tenía una buena plantilla de jugadores, tenía ilusiones y tenía pretensiones, pero en eso se quedó, en una bonita ilusión. De primera nada, y de segunda ya veremos, por el camino que lleva parece ser que se ha equivocado de carretera y si hoy no nos da el disgusto mejor que mejor.

Lo bueno del Burgos es que juega bien al fútbol y también es de los que deja jugar, es un equipo que le va bien al Levante. Hoy estamos convencidos que Caszely y Ferrer, jugarán algo más sueltos, y creemos que marcarán goles. Hay que vencerles, si no el que está ya en tercera es el Levante. Y todavía quedan bastantes puntos a disputar para preparar el entierro de nuestro equipo.

De ahora en adelante cada partido del Levante será una auténtica final de copa de puro y de infarto al canto. Hay que serenar los ánimos y salir a por todas desde el principio. Hay que ganar, no se puede regalar ni un solo punto a estas alturas ni al Burgos ni a nadie, y con un poco de suerte lo imposible podría ser posible poniendo cada uno su granito de arena, desde el portero al extremo izquierda. También se cuenta de antemano con la afición que ésta de verdad, de verdad hasta la fecha no ha fallado nunca.

DEPORTES Moral

VISTE Y ASESORA TECNICAMENTE AL DEPORTISTA

COLON, 35 ★ TEL. 21 16 03 - 21 80 26

VALENCIA

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

calcetines • slips • camisetas
Ferrys®

Gijón

At. Bilbao

¡REFRIADOS!
rinomicine
activada

Murcia

Zaragoza

DRY GIN
FOCKINK

Granada

Barcelona

**BRANDY
FABULOSO**

Castellón

Málaga

tervilor®

Real Madrid

Oviedo

IKE 3 largos
de manga
por talla

R. Sociedad

At. Madrid

**RELOJ
RADIANT**

Español

Valencia

auto-radio
SKREIBSON

Celta

Las Palmas

FINISTERRE
SEGUROS GENERALES

Santander

Elche

B Sevilla
Salamanca

H Baracaldo
R. Vallecana

J Córdoba
Mallorca

N Valladolid
Betis

S Linares
Sabadell

T Levante
Burgos

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.



**LA NUEVA LENTE
DE CONTACTO BLANDA DE CALVET...**

...ES UN PRODUCTO
AMPLIAMENTE EXPERI-
MENTADO QUE SIGNIFICA
UN FANTASTICO PROGRESO
TECNOLOGICO.
CONFORT ABSOLUTO. AL
REALIZAR UNAS PRUEBAS
GRATUITAS, QUEDARA
ENTUSIASMADA. LA
VISION CON NUESTRAS
LENTILLAS ES
TOTAL.

CONSULTE CON SU
MEDICO OCULISTA

CALVET OPTICO

Sangre, 2 ★ San Vicente, 51 ★ Padilla, 8

Historial del **LEVANTE**

Por **PACO GANDIA y SALVADOR CHANZA**

En la temporada 1931-40, en el campeonato regional, se clasifica subcampeón el U. D. L. G.

El equipo milita en la Segunda División, integrada ésta por el Castellón, Sabadell, Gerona, Granollers, Constancia, Mallorca y Badalona. Llega a jugar el ascenso a Primera División con el Murcia, Coruña, Cádiz y Real Sociedad.

El equipo de la temporada era el siguiente: Valero; Goyeneche, Calpe, Mujica; Dolz, París; Ruano, Carlos, Cervera, Nieto y Botella.

COMIENZA LA VIDA DEL LEVANTE UNION DEPORTIVA

La actuación levantinista comienza bajo los mejores auspicios, pues forma en la Primera categoría regional valenciana, junto con Acero, del Puerto de Sagunto; Catarroja, Nules, Játiva, Torrente, Onteniente y Carcagente, proclamándose en este torneo campeón, de una forma brillante con lo que retorna a Categoría nacional. También logra clasificarse para la Copa del Generalísimo, pero no le acompaña la suerte al tener que contender, de buenas a primeras, con el Barcelona. Vencen los catalanes en Las Corts por 8-1, y en Vallejo, difícilmente, por 3-2.

En la temporada 1943-44 el Levante Unión Deportiva juega en la Tercera División, encuadrado en el grupo catalán.

Antes de comenzar la anterior competición «liguera», juega y gana el Campeonato regional.

LA NACIONAL

PINTURAS Y PAPELES PINTADOS

PEDRO MARTI

Clero, 18 - Tel. 27 39 15

Sevilla, 26 - Tel. 27 49 56

VALENCIA - 6

Dentro de la liga, gana la competición en su grupo, dejando atrás al Tarragona, Lérida, Granollers, Júpiter, San Martín, Gerona, Atlético Baleares, Tarrasa y Reus. Esto le vale jugar la fase de su ascenso con el Mallorca, Málaga y Elche, quedando subcampeón y jugando la promoción, que en terreno neutral, pierde ante el Baracaldo por 3-2, después de un partido verdaderamente emocionante.

Así se llega a la temporada 1944-45, que es gris para el Levante en cuanto a los resultados; pero no se duerme por ello y prepara el equipo conveniente para aspirar al ascenso en la temporada siguiente, como lo hizo.

En la temporada 1945-46, se apresta el Levante a la lucha con un equipo formado por Gallart, Pechuán, Villagrasa, Dolz, Blasco Llopi, Fayos, Salvador, Escrivá, Martínez-Catalá y Botella. Se juega en el Sexto grupo de Tercera División, y se logra con toda brillantez el título de campeón.

En la fase intermedia sigue el Levante su camino de éxitos, logrando clasificarse vencedor, pasando a la fase final entre los siguientes equipos: Constancia, Elche, Almansa, Atlético Baleares y Albacete.

La liguilla de ascenso la juegan los siguientes equipos: Valladolid, Baracaldo, Levante, Málaga y Arenas de Zaragoza. Logra el título el Málaga, quedando subcampeón el Levante U. D., con lo que obtiene el ascenso a la Segunda División.

En la temporada 1946-47, la Segunda división no tuvo más que un grupo formado por Alcoyano, Tarragona, Real Sociedad, Hércules, Mallorca, Granada, Málaga, Córdoba, Ferrol, Baracaldo, Santander, Zaragoza, Betis y Levante. Los levantinos quedaron en el sexto puesto de la clasificación.

¡LEVANTINISTAS VISITAD!

EL IMPERIO DEL PANTALON

DONDE PODRA ADMIRAR

El más extenso surtido de pantalones para:

Señora • Caballero • Cadete y Niño

Todas las Tallas y Super-Tallas

VISITENOS Y SE CONVENCERA

CENTRAL: Tel. 23 23 00

Vicente Brull, 82

CABAÑAL (Valencia)

SUCURSAL:

José Antonio, 4 - B

BENETUSER (Valencia)

MEDIA HORA CON

Vicente Morera

Asesor técnico del Levante U. D.

Estoy convencido de que seguiremos
en Segunda División

Son muchos partidos los que jugando
bien, perdimos por la mínima

Vicente Morera, asesor técnico del Levante U. D., es un hombre totalmente entregado a su quehacer en el club. Además del compromiso que le liga deportiva y profesionalmente a la Entidad, él siente los colores azulgrana. Es un profundo conocedor del fútbol, lo ha practicado y sabe, entiende y se desenvuelve a sus anchas en esos difíciles «entre bastidores» del fútbol español. Siempre ha estado, como buen profesional, a las duras y a las maduras. Ahora, que el Levante atraviesa una difícil situación, ahí está él con sus consejos y asesoramientos. Muy compenetrado con el entrenador Juan Navarro, base fundamental para este resurgir que se espera.

—¿Cómo ves la situación del Levante?

—Estoy convencido de que seguiremos en segunda división.

—¿Es un bache deportivo o una mala racha?

—Yo creo que una mala racha. Porque el equipo juega bien. Sus hombres responden, pero no tenemos suerte. Sin ir más lejos el pasado domingo en Orense, perdimos por auténtica mala suerte. El gol que nos marcaron rebotó en la cara de un jugador del Orense. Casi no hizo nada para impulsarlo.

—Sí pero lo malo es que no marcan, en cambio en algunos partidos se han dado muchos goles. ¿Por qué esta irregularidad?

—Eso, no lo sabe nadie. Ponemos todos el máximo empeño en que las cosas salgan bien pero no es así.

—¿Aun sigues teniendo fe en la permanencia?

—La confianza es lo último que se pierde. Y nosotros, aunque muy difícil aun no hemos descendido. Quedan bastantes partidos, los suficientes como para hacer un gran esfuerzo y con otro poco de suerte. Salvarnos.

—¿Incluso de la promoción?

—Si tanto me apuras, no sé qué decirte. Eso sería lo ideal, pero al menos debemos conseguir eso.

—El partido de hoy, con otro equipo que anda flojo debe ser el que marque la pauta del resurgir. ¿No es así?

—Eso esperamos todos. El equipo suele ser desde hace unas cuantas jornadas siempre el mismo.

En la Liga salimos con la preocupación de los puntos y era un fuerte «handicap». En copa más tranquilos, demostró el Levante que tiene un equipo de verdadera categoría. En algunos partidos de liga, se jugó bien y perdimos por mala suerte que también influye en el fútbol. Los de Cádiz y Sabadell no merecimos perderlos.

—Y esto fue lo que nos dijo Morera, añadiendo que todos los jugadores tienen el máximo interés en demostrar que pueden salvarse del descenso y así lo desean. Luchan lo que humanamente pueden, aunque a veces las cosas no les salgan como ellos quieren. Ahora a esperar el partido del próximo domingo, que será una difícil papeleta para el Levante. Que salga bien de ella es lo que deesamos.

Norberto Piñango



la opinion del socio



D. Francisco Gay

Fundador de la firma GRAYTAN

—¿Aparte del fútbol que deporte le gusta?

—Desde 1924 a 1932 mi gran ilusión era el fútbol y la bicicleta, que corría por toda Valencia con mucha valentía. Pero el fútbol bueno era aquel de mis tiempos que jugábamos con balón de «vejiga» y el partido se terminaba cuando se pinchaba el balón.

—¿Usted cree que el Levante se salvará?

—Muy difícil lo veo. Está en muy mala situación, no puntuando en Orense, las posibilidades cada vez son menores, pero hay que ser optimista hasta el final, y no dejarse llevar por la suma de negativos que arrastramos. Los jugadores salen nerviosos al campo, pero la afición, que es la mejor de España, seguirá con las tracas y los aplausos hasta que la liga termine. Yo quisiera que Caszely nos diera esta tarde uno de sus recitales de goles a que nos tiene acostumbrados, con ayuda de todos sus compañeros y marcarles al Burgos unos cuantos goles.

Y dejamos al señor Gay haciendo números con los partidos que faltan para ver si el Levante se salva o no se salva.

Vicente Chust

—¿Señor Gay, desde cuándo su afición por el fútbol?

—Mucho ha llovido desde entonces, pero recuerdo aquellos partidos cuando la entrega por parte de los jugadores era total. Nosotros nos veníamos los dos equipos y primero asalábamos un campo de melones para alimentarnos antes del partido, o los partidos, ya que había veces que jugábamos tres seguidos.

—¿Señor Gay? ¿Todos sus hijos son del Levante?

—Todos, si señor, pero mi hijo Rafael se lo toma muy a pecho y sufre más que los mismos jugadores.

—¿Si estuviera en sus manos, qué alineación pondría para esta tarde?

—Pues los mismos que vienen actuando pero con Caszely de interior derecha, permutaría a Pons y Ferrer, sobre la marcha, y así tendrían más terreno para jugar.

Optica CALVET

clasificaciones

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	24	16	5	3	60	16	37+11
A. Madrid	24	13	4	7	41	21	30+ 6
A. Bilbao	24	12	5	7	28	20	29+ 3
Zaragoza	24	12	5	7	30	25	29+ 3
Málaga	24	11	7	6	24	21	29+ 3
Valencia	24	11	4	9	31	22	26+ 2
Granada	24	9	7	9	22	23	25+ 1
R. Sociedad	24	10	5	9	29	34	25+ 3
Madrid	24	7	8	9	28	27	22- 2
Celta	24	8	6	10	33	34	22
Español	24	9	4	11	22	28	22
Gijón	24	10	1	13	34	41	21- 3
Las Palmas	24	10	1	13	20	27	21- 3
Elche	24	8	5	11	15	22	21- 3
Oviedo	24	8	3	13	25	36	19- 5
Castellón	24	6	7	11	19	34	19- 5
Murcia	24	5	8	11	20	33	18- 6
Santander	24	5	7	12	22	38	17- 5

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	26	14	10	2	51	21	38+12
Salamanca	26	16	4	6	41	25	36+ 8
Cádiz	26	13	8	5	38	26	34+ 8
Hércules	26	12	7	7	36	27	31+ 5
Tenerife	26	12	6	8	35	25	30+ 6
Tarragona	26	12	6	8	33	25	30+ 4
Sevilla	26	10	8	8	30	26	28+ 2
Mallorca	26	7	13	6	24	21	27+ 1
San Andrés	26	10	6	10	27	24	26
Valladolid	26	8	9	9	44	35	25+ 1
Córdoba	26	10	5	11	39	40	25+ 1
Baracaldo	26	8	9	9	28	34	25+ 1
Orense	26	9	6	11	28	33	24- 4
Sabadell	26	8	8	10	24	35	24- 4
Rayo V.	26	9	4	13	27	38	22- 4
Burgos	26	9	3	14	26	33	21- 7
Coruña	26	8	4	14	23	40	20- 8
Linajes	26	7	5	14	21	36	19- 7
Osasuna	26	6	7	13	22	44	19- 5
Levante	26	6	4	16	24	32	16-10

TERCERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona A.	26	13	9	4	44	25	35+ 9
Mestalla	26	14	5	7	30	25	33+ 7
Ciudadela	26	14	3	9	45	28	31+ 3
Tarrasa	26	13	4	9	35	19	30+ 6
Lérida	26	12	5	9	34	35	29+ 5
Villarreal	26	10	9	7	25	17	29+ 3
Olímpico	26	8	12	6	26	22	28
Vinaroz	26	10	7	9	27	22	27+ 1
Calella	26	11	4	11	27	26	26- 2
Ibiza	26	9	8	9	32	25	26
Gerona	26	8	9	9	32	25	25+ 1
Onteniente	26	8	9	9	23	22	25+ 1
Tortosa	26	11	3	12	30	31	25- 1
Gandía	26	9	7	10	23	24	25- 3
Alcira	26	8	9	9	30	39	25+ 1
Menorca	26	8	8	10	23	33	24- 2
Alcoyano	26	9	5	12	24	22	23- 5
Europa	26	7	6	13	26	38	20- 6
Mahón	26	6	5	15	16	39	17- 9
Manacor	26	7	3	16	28	53	17- 9

ENTREVISTA

con Don RAMON MOLINA

Delegado de Campo del Nuevo Estadio del Levante U. D.

Todo buen aficionado al Levante U. D. conoce de sobra a Ramón Molina, es de los que no se dejan un solo encuentro de su equipo, y ahora que ocupa el cargo de delegado de campo le pedimos unos minutos para nuestro Boletín.

—¿Desde cuándo es usted delegado de campo?

—Desde el partido del Granada, aquel que se debió de vencer por cinco goles a uno.

—¿Tiene usted problemas en el cargo?

—No. Ya que cuento con una gran colaboración, por parte de mis compañeros y directiva.

—¿Usted cree que a un árbitro se le puede comprar?

—Jamás. Siempre son correctos en su cometido. Pueden equivocarse, eso sí, pero venderse no, ya que yo he vivido este ambiente cuando yo era árbitro, y le puedo asegurar que nunca se de ningún caso ni en Valencia ni en toda España.

—¿Volvería usted a ser árbitro?

—Con mucha ilusión por supuesto, pero ya hace mucho que lo deje y usted ya sabe que el tiempo pasa y un árbitro tiene que estar en plena forma física. Yo actuaba en 1964 y el fútbol con mi trabajo era totalmente incompatible. Lo dejé bien a pesar mío.

—¿Hablemos de los entrenadores del Levante. ¿Su opinión de Héctor Núñez?

—Le diré que Héctor Núñez no supo acertar con lo que precisaba el Levante. Yo personalmente le veía más como preparador físico que como entrenador.



—¿Y qué me dice de Juncosa?

—Juncosa necesitó dos años para subirnos a segunda, pero demostró que acoplaba a los hombres más idóneos, posiblemente si en el desempeño de su labor hubiera contado con la plantilla actual no habría hecho falta prescindir de sus servicios.

—¿Y Caszely qué opinión le merece el chileno?

—Caszely es un gran jugador, aunque le ha costado mucho el adaptarse al equipo. Toda la afición confía y cree en su honradez profesional, que de hecho lo está demostrando cada domingo que sale a jugar y todos lo podemos comprobar.

—¿Señor Molina, cree usted que el Levante no descenderá a la tercera división?

—Creo sinceramente que el Levante se salvará. Los jugadores están demostrando una gran voluntad, están luchando por eludir esta mala racha, que nos persigue, si conseguimos sacar algunos puntos fuera de casa y no conceder ni uno solo en nuestro campo, seguiremos en segunda.

V. CHUST

EL VISITANTE de



BURGOS Club de Futbol

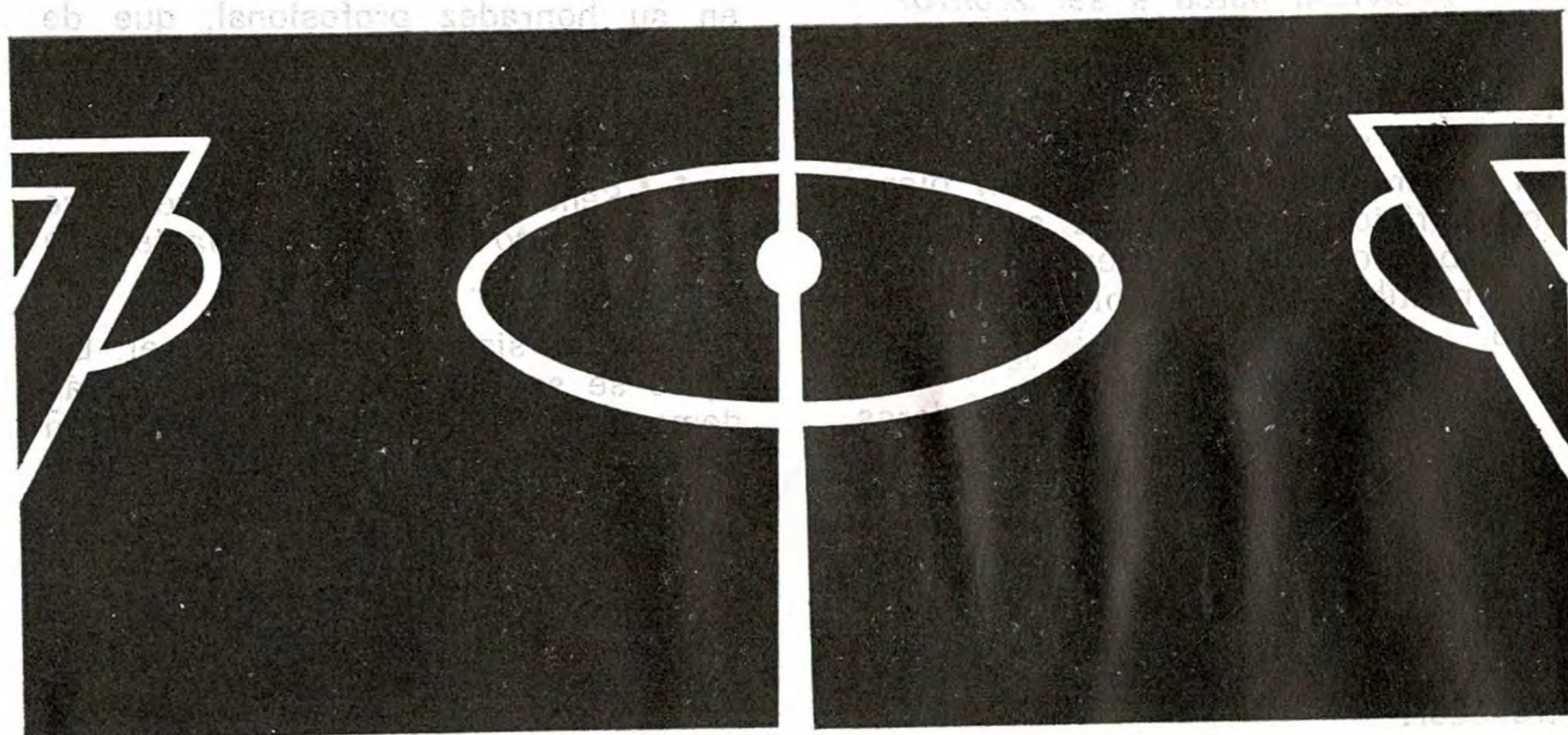
El equipo que visita esta tarde el Nuevo Estadio, el Burgos C. F., nació hace 52 años, pues fue fundado en 1922.

El conjunto burgalés militó en Segunda División, por primera vez, en 1952-53, pero descendió aquella misma temporada. Volvió a jugar en Segunda en 1956-57 y volvió a descender. En la temporada 1960-61 logró su tercer ascenso. A partir de entonces, permaneció en Segunda División diez temporadas consecutivas.

En la actualidad, el Burgos está clasificado en décimosexta posición, a cinco puntos del Levante. De los 26 encuentros jugados, ha ganado nueve, empatado tres y perdido catorce. Ha marcado 26 goles y ha encajado 33. Tiene 21 puntos y siete negativos.

Su uniforme habitual es camiseta blanca y pantalón negro y su campo es el «Plantío».

P. C.



HOGAR·COMPLET

CUENCA, 20

GRAN SECCION POLIDEPORTIVA

Artículos y complementos para todos los deportes.

BALONCESTO

BALONMANO

FUTBOL

TENIS

FRONTON

DEPORTES NAUTICOS

BOLEIBOL

HOCKEY

TENIS DE MESA

PESCA

SUBMARINISMO

DEPORTE DE NIEVE

MONTAÑISMO

GIMNASIA

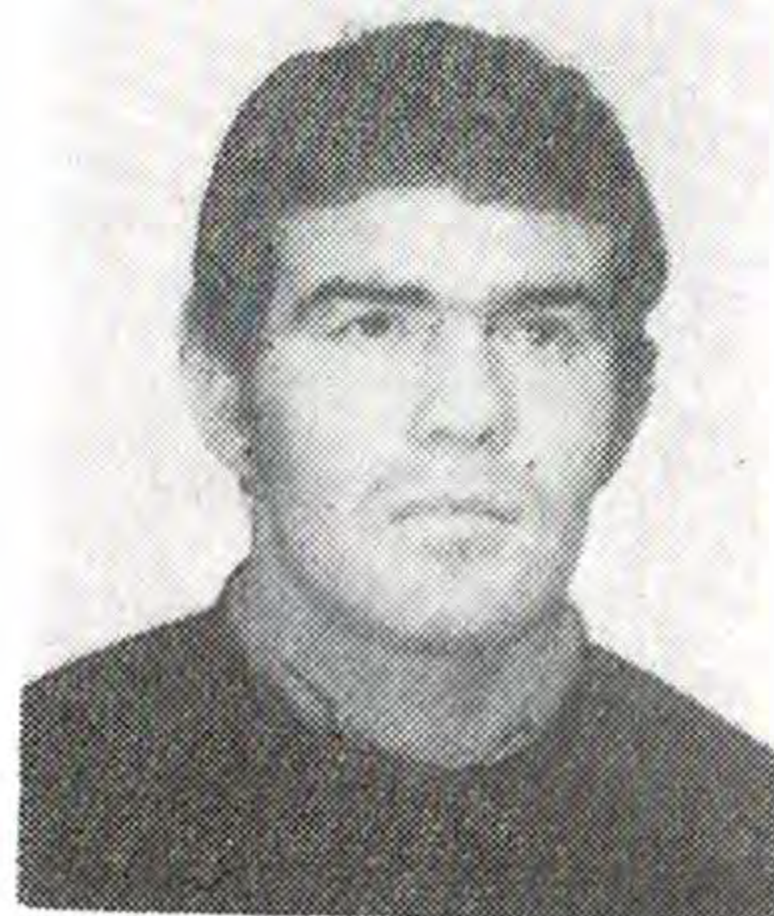
EXTRAORDINARIO SURTIDO EN TROFEOS.

**Atenciones especiales a clubs,
colegios y entidades.**

FIGURAS del ATLETICO LEVANTE



MONLEON



Hoy traemos a nuestras páginas a otro jugador del filial del Levante que creemos no tardaremos mucho en verlo en el primer equipo, este es el caso de Pedro Monleón Jarque, que juega de defensa central, y lateral.

Monleón practica el fútbol desde pequeño y ha militado en el Zafranar, Burjasot, Levante juvenil y At. Levante donde juega con ilusión en espera de que se fijen en él para el primer equipo. Actualmente trabaja como marmolista aunque le gustaría poder dedicarse al fútbol por completo, ya que ha vencido la resistencia de sus padres que al principio se oponían a que lo practicara. Ha tenido de entrenadores a Mari, Antón, Tatay, Ponce y Rocher y guarda buenos recuerdos de todos ellos. Opina que la dureza del fútbol es necesaria, nunca le han expulsado del terreno de juego, y sus compañeros reconocen que tiene muy buen carácter.

El mejor jugador de España es Cruyff, y también le gusta Marcial; el mejor jugador del Levante es Lacruz y Caszely. Su mayor ilusión sería seguir jugando al fútbol y poder llegar al Levante, también le ilusionaría mucho militar en el Zaragoza, equipo al que tiene mucho cariño ya que es «maño».

A Monleón le han respetado las lesiones ya que nunca las ha tenido lo mismo que problemas con los árbitros, de los que no quiere opinar por que no le concierne, además del fútbol practica la natación.

Su jugada favorita es el anticiparse al delantero y cortar la trayectoria del balón, y es de los hombres que el Levante U. D. tiene en cartera para llevarlo al primer equipo.

F. N.

VENTA-INSTALACION-REPARACION

STEREO MOVIL

AUTO-RADIO

MATIAS PERELLO, 51 VALENCIA TEL. 34 33 14

conozca las reglas del

JUEGO



EL CRONOMETRAJE Y SUS INCIDENCIAS.—Tiene asimismo el juez de campo funciones de cronometrador oficial, y es su reloj el único válido para justificar cuándo comienza y cuándo termina el encuentro. Antes de salir al campo es conveniente confronte con los jueces de línea, a los cuales debe consultar también cinco o diez minutos antes del fin de cada tiempo. No es aconsejable la autorización de grandes relojes colocados en algunos terrenos, causa, con frecuencia, de confusión y protestas.

La razón está en que el árbitro viene obligado a compensar toda pérdida deliberada de tiempo o por lesiones, cuando los jugadores echan el balón fuera con manifiesta mala intención o bien retiene éste algún espectador con iguales fines. El juez de campo descontará los segundos perdidos, advirtiéndolo al jugador incorrecto sus propósitos de evitar este ardid antirreglamentario. No está obligado a decir la hora al jugador.

Nuestro criterio es contrario a la creación de cronometradores oficiales para sustituir a los árbitros, y lo ha sido también el de la Comisión de Reglas, que respondió así a una consulta:

«El tiempo del partido, desde el punto de vista del cronometraje, está enteramente ligado a la apreciación del árbitro, y por este motivo parece indispensable mantener la aplicación estricta de la ley, puesto que de crear el puesto de cronometrador se originarán confusiones de autoridad y competencia, perjudiciales a la dirección del partido».

Decisión lógica y natural, pues el reparto de mandos en el encuentro equivaldría a sembrar confusión sin beneficio para nadie, como ocurrió en Buenos Aires, donde se dió el hecho curioso que al señalar el árbitro un gol —exactamente al mismo tiempo—, la sirena del cronometrador indicaba el final. ¿Solución? ¿Por quién se inclinarían los federativos al resolver? Claramente se ve cómo por huir de un peligro se cae en otro mayor: la confusión.

Las fases del partido son dos, de cuarenta y cinco minutos cada una. Si por un error de cronometraje del árbitro, termina antes de la hora y una vez en la caseta lo advirtiera al comprobar con los jueces de línea, invitará de nuevo a los jugadores para salir a jugar lo que falte. Caso de negarse, lo hará constar en acta; pero lo que no puede hacer es añadirlo al segundo tiempo, que, ocurra lo que ocurra, tendrá siempre tres cuartos de hora de juego.



AGUILA IMPERIAL

MEDIO en serio» MEDIO en broma»



UN "TEST" PARA UN FUTBOLISTA

- 1.—¿Cuando era pequeño, le gustaba más dar puntapiés a una pelota, que estudiar esa cosa tan engorrosa que llaman Bachillerato?
- 2.—¿Sabía mejor quién era Ricardo Zamora, que Cristóbal Colón, aunque los dos descubrieran América a su manera?
- 3.—¿Ahora que es mayor, sigue interesándole más el sistema de juego de su equipo, que el sistema métrico decimal?
- 4.—¿Cuándo fichó por el primer equipo profesional, lo hizo más por el color verde de ciertos billetes, que no son de tranvía, que por el amor a los colores que iba a defender?
- 5.—¿Se le ha ocurrido alguna vez, fichar en blanco, a pesar de estar sin blanca?
- 6.—¿Le parece lógico, que a veces un jugador por meter un gol, cobre más que un cirujano por hacer una operación de apendicitis?
- 7.—¿Le gustan las primas extraordinarias, aun comprendiendo que los directivos de su equipo, son unos primos extraordinarios?
- 8.—¿Ha pasado alguna vez por su cabeza, irse a jugar a Italia, por el solo hecho de tocar la «lira», como Nerón, sin necesidad de que se incendie Roma?
- 9.—¿Le gusta echar una siesta durante un partido, para que al entrenador que le es muy antipático le den la regadera?
- 10.—¿Le gusta cambiar a menudo de equipo, por aquello del cambio de aires, aunque después le digan que es muy fresco?
- 11.—¿Es partidario de zarandear a los árbitros, cuando éstos le anulan un gol, para echarles el público encima y pensando que a las malas le expulsarán, lo que nunca dejaría de ser unas vacaciones pagadas?
- 12.—¿Le parece ridículo que un jugador llore cuando su equipo ha perdido una final y en cambio no lo haga cuando escucha un serial de la radio?
- 13.—¿Le gusta gastarse el dinero en whisky, en lugar de guardarlo, para el día de mañana no tener que ser entrenador?
- 14.—¿Le agrada que cierto periodista tenga dolor de muelas, por el solo hecho de que en el último partido dijera que usted había estado hecho una «pepa»?
- 15.—¿Le gustaría llegar a ser Seleccionador Nacional?



AGUILA DORADA

MAS DE DIEZ «SI»

Desde luego su sentido del profesionalismo, es muy digno de tenerse en cuenta. Su «amor» a la profesión, le puede llevar muy lejos. Igual a Presidente de un gran club, como a picar piedra en una cantera, y eso que la cantera es algo muy importante en el fútbol.

Ahora un consejo. No se fie demasiado, que el dinero no puede ganarse siempre a patadas, y aunque la «profesión» es larga... Usted ya me entiende.

ENTRE CINCO Y DIEZ «SI»

Usted no es ni un mal ni un buen profesional, más bien es todo lo contrario. Le gusta ser materialista, aunque muchas veces resulte «materia tonta». Igual piensa con los pies, que mete goles con la cabeza, y aun-

que a veces piense con la cabeza y meta goles con los pies, su espíritu conservador no está lo suficientemente desarrollado, como para gustarle las sardinas en conserva.

A pesar de todo puede vivir tranquilo, sin ser un jugador modelo, es de los que aún sabe dar el pecho, en el buen sentido de la palabra, claro.

MAS DE DIEZ «NO»

No hay duda, usted es el profesional perfecto. Mucho dinero no ganará, pero los «hinchas» le recordarán con nostalgia, que es una cosa, que aunque no da para comer, siempre resulta agradable.

El día de su retirada, el homenaje lo tiene asegurado, el dinero no. Su sentido común es tan desarrollado, que igual puede llegar a «barman» o a comerciante.

ESTAFETA de NUESTRO BOLETIN

Recordamos a los socios y simpatizantes del Levante U. D. que en nuestro **BOLETIN**, daremos entrada a todas aquellas cartas, comentarios, chistes, etc., que nos manden, y además tendrán un obsequio del Bazar del Disco que gentilmente les ofrece don Enrique Luis Ramírez Alarcón. Así pues, ya lo saben. Pueden mandarnos sus cartas a la Secretaría del Levante U. D. indicando en el sobre **PARA EL BOLETIN OFICIAL**. Si ve publicado su trabajo tendrá premio seguro.

Anímese que esperamos sus cartas.

CARTAS al DIRECTOR

POESIAS

**Dedicada al
Boletín Oficial
del
Levante U. D.**



Cuatro estrofas dedicadas
a mi Levante y afición
en este Boletín publicadas
en su última edición.

Despertaron rimas en mi seno
con singular satisfacción
y como buen levantino
poesía haré con el corazón.

El Boletín Oficial nos ha dado
entretenimiento y humor
y anécdotas al aficionado
e historial del Club, sí señor.

Y para fomentar la cultura
pone al alcance de cada cual,
mande sus gracias, rimas, escritura
a este singular Boletín Oficial.

Un ¡Viva! pues a su Dirección
prosiga el éxito obtenido
y les agradezco de corazón
la ocasión de versar que he tenido.

y a su admirable AFICION LEVANTINA

¡Soy levantino! del Levante soy
en el Cabañal me he criado
y a otro equipo no me doy.

Donde quiera pueda verte
allí contigo estoy
¡soy levantino! del Levante soy.

Quiero decirte mi Levante,
solera en fútbol de Valencia
que aunque tuerzas la marcha aupante
y aún tanto, —que bajes a tercera,
la afición, —toda entera
seguirá siendo del Levante
aunque muera de impaciencia.

Vives conmigo en mi mente
y en tu resurgir urgente,
me alegraste ayer, y si me apenas hoy
¡soy levantino! del Levante soy.

Remite:

Enrique Ferriz Val

C/. Puebla de Farnals, 44
VALENCIA

¡PREMIO BAZAR del DISCO!

La carta premiada de esta semana

LOS PUNTOS SOBRES LA IES...

Sin pretender ser un mago, ni tampoco uno de esos que hacen fórmulas y garabatos en las pizarras para llevar a la gente fuera de este planeta, donde todavía no llegan las letras de cambio ni los «600» pero con cariño hacia nuestro querido Levante, y mirándolo desde todos los ángulos para pillarle los huecos, faltas y errores cometidos, creo, sinceramente que el principal y único error de bulto que se ha cometido y que va a dar con las narices en Tercera División, ha sido simplemente, así como suena, la precipitación en el cambio del señor Juncosa al cual no le dimos el suficiente margen de confianza que su categoría merece, ya que un hombre que nos había dado tantas alegrías la temporada anterior no era merecedor de tanta prisa y sí un poco más de serenidad por parte de todos.

Amigos míos el fallo, garrafal fallo, se dio y a partir de ahí, el muy querido Levante U. D. por muy querido que sea y todo lo demás ya estaba sentenciado.

Como al principio bien digo, claro, también puedo equivocarme, pero si el aficionado que acude todos los domingos se para un poco y se fija verá que Juncosa tuvo muy pocos errores en la temporada pasada (grupo y categoría aparte), ya que un error si es tal se ve hasta en categoría regional y ese señor de seguir en el equipo no estaríamos tan mal clasificados, seguro. Hay que hacer notar que a partir de entonces las riendas y el timón han marchado a la deriba, para o por decirlo de otra manera, es como si al Levante se le hubiese metido en el quirófano para un trasplante, que llegó, pero al no contar con el rechazo, el pobre fue, por último a parar a manos de un nuevo místico, el cual poco más o menos, ya no puede levantar al cadáver.

En fin, amigos, hemos de seguir luchando por y para, como dice una estrofa: «una Valencia mejor», y si ese granito que se llama Levante Unión Deportiva sirve para eso, para una Valencia mejor, no abandonaremos así como así, está claro; no pararemos hasta que pongamos la bandera en el Miguelete, que no es este año, pues al otro, y eso es y se llama valencianía y levantismo.

R. S. N.



AGUILA DORADA

El partido del pasado DOMINGO

Por un solitario gol y con muchos apuros, el C. D. Orense venció hoy al Levante en partido del Campeonato Nacional de Segunda División, disputado en el estadio José Antonio.

Levante y Orense, dos equipos muy necesitados de puntos, lucharon con gran entusiasmo sobre el pésimo terreno de juego del estadio local, sensiblemente castigado por las lluvias de las últimas jornadas.

El único gol del encuentro, llegó a los 40 minutos de la primera parte, García desde la derecha bombea sobre puerta, despeja de cabeza Calpe y el esférico rebota en la cabeza del delantero, Quirós y, finalmente se cuela a la red por el lado izquierdo.

El Orense jugó una primera parte bastante buena y en ella impuso su dominio. En este período inicial los valencianos se replegaron y procuraron mantener imbatido su marco.



El Levante situó a Zunzunegui como defensa escoba y delante quedaron Calpe, Miñes y Moreno; mientras Lacruz, Martínez y Ferrer formaban la línea medular y en la delantera se situaban Pons, Caszely y Juano. Este sistema permitió al Orense ejercer un gran dominio territorial. A pesar de ello los valencianos intentaron en varias ocasiones el contragolpe y así, en el minuto 23, Martínez se interna en campo orensano y centra sobre Caszely, quien sólo ante la puerta no acertó a marcar por verdadera mala suerte, a pesar de que el portero local estaba fuera de su marco. Un minuto después intenta nuevamente el Levante el contragolpe y Juano sólo ante la meta local también malogra la oportunidad, gracias a una inspirada intervención de Fonseca.

En estas y otras ocasiones, pero principalmente en éstas, el Levante evidenció un claro y abrumador peligro y a punto estuvo de apuntalar el partido a su favor.

El Orense también tuvo algunas oportunidades de aumentar su tanteo, pero la buena disposición defensiva de los visitantes neutralizó las ansias orensanas.

El partido ha sido competido y muy disputado. Ninguno de los dos equipos se dio por vencido hasta el final y los dos conjuntos protagonizaron un encuentro movido y disputado.

El José Antonio registró una buena entrada, y a los orensanos no le faltó el apoyo de su afición.

Tarde fría y terreno de juego en malísimas condiciones, a las que pudo y supo adaptarse mejor el Orense.

El encuentro ha sido dirigido por el colegiado catalán, señor Luque Jiménez, que estuvo regular. En el minuto 41 de juego, mostró tarjeta blanca a Quirós, en el minuto 7 del segundo tiempo, amonestó a Casimiro, y en el 43 de este período final, también amonestó a Laguna. Señaló el final cuando aún faltaban unos minutos para cumplirse el tiempo reglamentario.

En general, el partido ha sido bueno por el gran entusiasmo evidenciado por los jugadores de los dos bandos. Destacaron en el cuadro valenciano: Galán, Calpe, Martínez y Juano, y por el Orense: Fonseca, Valdés, García y Pachín.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Levante: Galán, Calpe, Zunzunegui, Moreno, Miñes, Martínez, Pons, Lacruz, Caszely, Juano y Ferrer. En el minuto 13 del segundo tiempo, López sustituyó a Moreno, y en el 19, Litri a Pons.

C. D. Orense: Fonseca, José Luis, Casimiro, Fuertes, Valdés, Ordax, García, Pachín, Eloy, Quirós y Laguna. En el minuto 19 de la segunda parte, Alvarez salió por Pachín, y al final del encuentro, Mantecón sustituyó a Eloy.

Restaurante

**PALAU
DE L'ARROS**

- ★ ARROCES TÍPICOS
- ★ SALON PARA BANQUETES

Av. Primado Reig, 111 - Tel. 69 70 00 - VALENCIA-10

EL PARTIDO DE HOY

LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana - Pantalón azul

BURGOS C. F.

Uniforme habitual: Camiseta blanca y Pantalón Negro.

ALINEACIONES:

GOLES
MINUTO

GOLES
MINUTO

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

Arbitro:

Primer tiempo: Levante U. D.; Burgos C. F.

Resultado final: Levante U. D.; Burgos C. F.

IMPRESIONES DEL PARTIDO:

GANADO

1-0

Optica CALVET



Graytan

CABECERAS

COLCHONES

Y POLIESTER

TAPIZADAS

MUELLESPUMA

ALMOHADAS

SOFAS • CUNAS • CAMAS PLEGABLES • LITERAS
FUNDAS PARA COLCHONES • SOMIERS
MUEBLES • ETC.

Linea POLIMONDI

Concesionario Exclusiva Nacional

GRAYTAN®

FRANCISCO GAY

S. Juan Bosco, 80 y 82

Tels. 65 27 13 y 65 60 39

V A L E N C I A - 9

Avda. José Antonio, 11

Tel. 75 11 65

B E N E T U S E R

El autor del primer gol- a favor del LEVANTE U.D. de cada partido jugado en el Nuevo Estadio será considerado GOL POLIMONDI y el autor de él recibirá de la firma GRAYTAN el obsequio de MIL pesetas, que serán hechas efectivas en las oficinas sitas en San Juan Bosco, 80.

